



# Europäische Gemeinschaft Bundesrepublik Deutschland

D

## Zulassungsbescheinigung Teil II (Fahrzeugbrief)

регистрация - Часть II / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčení o registraci - Cast' II / Registreringsattest. Del II / Registreerimistunnistus. Osa II /  
ολοκληρωτικό Ευρωπαϊκό. Μέρος II / Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione. Parte II /  
apliecība. II. daļa / Registrācijas liudzījums. II. daļis / Forgalmi engedély. II. rész / Certificat ta' Registrazzjoni. It-II Parti / Kentekenbewijs. Deel II /  
jny. Część II / Certificado de matrícula. Parte II / Certificat de înmatriculare. Partea II / Osvedčenie o evidencii. Cast' II / Prometno dovoljenje. Del II /  
Rekisterintitodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

**Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!**

216331



A	WUG-CC560		GUN-WR55		
B	31.05.2022	(1) Anzahl der Vorhalter	0	(1) Anzahl der Vorhalter	1
C.3.1	oder				
C.6.					
C.3.2	Vorname(n)				
C.6.2					
C.3.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung				
C.6.3					
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.				
I	Datum	31.05.2022	Datum	11.04.2023	



Landratsamt  
Weißenburg-Gunzenhausen  
Kfz-Zulassungsbehörde  
Bahnhofstraße 2  
91781 Weißenburg i. Bay.  
*Kern*

Landratsamt  
Weißenburg-Gunzenhausen  
Kfz-Zulassungsbehörde  
Bahnhofstraße 2  
91781 Weißenburg i. Bay.

← Nur zur Nutzung des Sicherheitscodes im internetbasierten Zulassungsverfahren freilegen. Dokument nur unbeschädigt gültig.



GA808658

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

D.1	Marke	CITROEN		(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers	GA808658
	Typ	Y		81082	
D.2	Variante	DBPFC		2CU97LLNYKB0A0E0P0PRR+HD	
	Version	MSL000			
D.3	Handelsbezeichnung(en)	JUMPER			
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	CITROEN (F)			
(2.1)	Code zu (2)	3001	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer	BAH 01122 2	
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	VF7YDBPFC12U81755		(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer	0
J	Fahrzeugklasse	N1	(4) Art des Anbaus	BB	
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	Fz.z.Gü.bef. b. 3,5 t		(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgegeben durch (Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber):	
R	Farbe des Fahrzeugs	WEISS		CITROËN DEUTSCHLAND	
P.1	Hubraum in cm <sup>3</sup>	2179	(11) kW	0	GmbH
P.2	Kraftstoffart oder Energiequelle	Diesel	P.2 Nennleistung in kW	103/3750	51170 KÖLN
P.3	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	e3*2007/46*0046*22		(10) Code zu P.3	0002
(17)	Merkmal zur Betriebserlaubnis			(6) Datum zu K	05.10.2021
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:				

CITROËN DEUTSCHLAND GmbH  
10.03.2022  
Unterschrift: *[Signature]*  
CITROËN

(maschinenlesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)









(Form für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)

X Weitere HU:



Landratsamt  
Weißenburg-Garmenhausen  
91700 Weißenburg i. Bay.



Unterschrift

Zur Beachtung!

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.

Bei Veräußerung des Fahrzeugs sind dem Erwerber gegen Empfangsbescheinigung die Zulassungsbescheinigung (Teil I und Teil II) auszuhändigen. Die Empfangsbescheinigung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Veräußerer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Umzug) in einem anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen gesahndet werden.

Definition der Felder:

- B Feld Bezeichnung
- B Datum der Ertzulassung des Fahrzeugs
- D1 Typ (Kategorie)
- D2 Motor (Vielzylinder)
- D3 Hubraum (cm³)
- E Fahrzeugidentifizierungsnummer
- F1 Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
- F2 Im Zulassungsmöglichkeit zulässige Gesamtmasse in kg (Leermasse)
- G Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs in kg (Leermasse)
- H Gültigkeitsdauer
- I Datum dieser Zulassung
- J Fahrzeugklasse
- K Nummer der EG-Übergenehmigung oder ABE
- L Anzahl der Achsen
- O1 Technische Zulassung (Nebeneinrichtung) getrennt
- O2 Technische Zulassung (Nebeneinrichtung) getrennt in kg
- P1 Hubraum (cm³)
- P2/P3 Nennleistung in kW (Nenn Drehzahl) bei min
- P4 Nennleistung in kW (Nenn Drehzahl) bei max
- Q Kraftstoffart oder Energiequelle
- R Leistungsgewicht in kW/kg (nur bei Kratrafahrern)
- S Farbe des Fahrzeugs
- S1 Sitzplätze einschließlich Fahrerplatz
- S2 Sitzplätze
- T Höchstgeschwindigkeit in km/h
- U1 Stange über den 965 (M)
- U2 Fahrzeughöhe (M)
- U3 Fahrzeugbreite (M)
- U4 Fahrzeugtiefe (M)
- V7 CO<sub>2</sub> (im l/100km) kombinierter Wert
- V9 Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
- (2.1) Code zu (2)
- (2.2) Code zu (2)
- (3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- (4) Art des Aufbaus
- (5) Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (7.1) Achse 1 bis (5.3) Achse 3
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmöglichkeit
- (8.1) Achse 1 bis (6.3) Achse 3
- (9) Anzahl der Antriebsachsen
- (10) Code zu P3
- (11) Code zu R
- (12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m³
- (13) Stützlast in kg
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (14.1) Code zu V9 oder (14)
- (15) Bereifung
- (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (16) Wert der Zulassungsbescheinigung Teil II
- (17) Motorleistung
- (18) Länge in mm
- (19) Breite in mm ohne Spiegel- und Anbauteile
- (20) Höhe in mm
- (21) Sonstige Vermerke
- (22) Bemerkungen und Ausnahmen

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):  
Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der üblichen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätzliches Gutachten und die Änderung oder Neuabstellung der Zulassungsbescheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

2 9 2 0 5 6 3 4 0  
Jungling K13487500000



ZBI

292056340



# EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE

Der Unterzeichner Vincent SIMON, Vertreter des Herstellers  
AUTOMOBILES CITROEN, bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug :



- 0.1. Fabrikmarke (Handelsname des Herstellers) : **CITROEN**
- 0.2. Typ : **Y**  
 Variante : **DBPFC**  
 Version : **MSI000**
- 0.2.1. Handelsbezeichnung : **JUMPER**
- 0.2.3. Kennungen (gegebenenfalls)
- 0.2.3.1. (...) Kennung der Interpolationsfamilie : **IP-4HB ML6 822F-VF7-0**
- 0.2.3.2. (...) Kennung der ATCT-Familie : **AT-BHZ 0201-VR3-0**
- 0.2.3.3. (...) Kennung der PEMS-Familie : **2-VF7-DW**
- 0.2.3.4. (...) Kennung der Fahrwiderstandsfamilie : **-**
- 0.2.3.5. (...) Kennung der Fahrwiderstandsmatrix-Familie : **RM- GRVUML6 8023-VF3-0**
- 0.2.3.6. (...) Kennung der Familie mit periodischer Regenerierung : **PR-4HBUVU 8203-VF3-0**
- 0.2.3.7. (...) Kennung der Verdunstungsprüffamilie : **-**
- 0.4. Fahrzeugklasse : **N1**
- 0.5. Firmenname und Anschrift des Herstellers : **AUTOMOBILES CITROEN - 2-10 boulevard Europe, 78300 Poissy, Frankreich**
- 0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder : **auf der Motorraumtrennwand - genietet**  
 Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer : **auf dem Radhaus vorne rechts im Fahrgastraum**
- 0.9. Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers (Ggf.) : **-**
- 0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer : **VF7YDBPFC12U81755**
- 0.11. Herstellungsdatum des Fahrzeugs : **02/03/2022**

mit dem in der am 05/10/2021 erteilten Genehmigung e3\*2007/46\*0046\*22 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedstaaten mit Rechtsverkehr, in denen metrische Einheiten für das Geschwindigkeitsmessgerät und metrische Einheiten für den Wegstreckenzähler verwendet werden, zugelassen werden kann.

Paris, den 02/03/2022

**Monsieur Vincent SIMON**  
Responsible Programmation Distribution

Ausgegeben in Rüsselsheim, am 11/03/2022



*W. Jansen*  
W. JANSEN  
CITROEN DEUTSCHLAND  
Homologation CITROEN  
D - 65423 Rüsselsheim

K-Nr.: 81082  
GA808658

Allgemeine Baumerkmale		27. Maximale Leistung																					
1. Anzahl der Achsen und Räder	: 2 - 4	27.1. Höchste Nennleistung (Verbrennungsmotor) :																					
1.1. Anzahl u. Lage d. Achsen m. Doppelbereifung	: 0 - -	Diesel	103 kW bei 3750 U/min																				
3. Antriebsachsen (*)	: 1 Achse 1 -	28. Getriebe (Typ)	: handgeschaltet																				
3.1. Das Fahrzeug ist -		28.1. Übersetzungsverhältnisse																					
<b>Hauptabmessungen</b>		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Gang</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>3,727</td> <td>1,952</td> <td>1,194</td> <td>0,795</td> <td>0,608</td> <td>0,534</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>		Gang	1	2	3	4	5	6	7	8	9		3,727	1,952	1,194	0,795	0,608	0,534	-	-	-
Gang	1	2	3	4	5	6	7	8	9														
	3,727	1,952	1,194	0,795	0,608	0,534	-	-	-														
4. Radstand	: 4035 mm	28.1.1. Übersetzung des Achsgetriebes	: 5.357																				
4.1. Achsabstand	: 1-2 : 4035 mm	28.1.2. Übersetzung des Achsgetriebes																					
5. Länge	: 6363 mm	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Gang</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>19,966</td> <td>10,457</td> <td>6,396</td> <td>4,259</td> <td>3,257</td> <td>2,861</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table>		Gang	1	2	3	4	5	6	7	8	9		19,966	10,457	6,396	4,259	3,257	2,861	-	-	-
Gang	1	2	3	4	5	6	7	8	9														
	19,966	10,457	6,396	4,259	3,257	2,861	-	-	-														
6. Breite	: 2050 mm	<b>Höchstgeschwindigkeit</b>																					
7. Höhe	: 2522 mm	29. Höchstgeschwindigkeit	: 160 km/h																				
8. Sattelvornmaß des Sattelzugfahrzeugs (**)	: - mm	30. Achsen und Radaufhängung																					
9. Abstand zwischen der Fahrzeugfront und dem Mittelpunkt der Anhängervorrichtung	: - mm	30.1. Spurweite	1.: 1810 mm 2.: 1790 mm																				
11. Länge der Ladefläche	: 4070 mm	35. Angebrachte Reifen-Felgenkombination/Energieeffizienzklasse von Rollwiderstandskoeffizienten (RWK) und Reifenklasse zur Bestimmung der CO2-Emissionen	1.: 225/75 R16 121R - 6J16ET68 - C2 C 2.: 225/75 R16 121R - 6J16ET68 - C2 C																				
13. Masse in fahrbereitem Zustand	: 2165 kg	<b>Bremsanlage</b>																					
13.1. Verteilung dieser Masse auf die Achsen	1.: 1346 kg 2.: 819 kg	36. Anhänger-Bremsanschlüsse	: -																				
13.2. Tatsächliche Masse des Fahrzeugs	: 2277 kg	37. Druck i. d. Versorgungsleitung d. Anhänger-Bremssystems	: - bar																				
16.1. Technisch zul. Gesamtmasse in beladenem Zustand	: 3500 kg	<b>Aufbau</b>																					
16.2. Technisch zul. max. Masse je Achse	1.: 2100 kg 2.: 2400 kg	38. Code des Aufbaus	: BB																				
16.4. Technisch zul. Gesamtmasse der Fahrzeugkombination	: 6500 kg	40. Farbe des Fahrzeugs	: weiß																				
18. Technisch zul. max. Anhängemasse bei Beförderung eines		41. Anzahl und Anordnung der Türen	: 4; 2 links, 2 rechts																				
18.1. Deichselanhängers	: - kg	42. Anzahl der Sitzplätze (einschließlich Fahrersitz)	: 3																				
18.2. Sattelanhängers	: - kg	<b>Anhängervorrichtung</b>																					
18.3. Zentralachsanhängers	: 3000 kg	44. Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebaut)	: 3000128-2215-2476,013938-9-57,1005988-89																				
18.4. ungebremsten Anhängers	: 750 kg	45.1. Kennwerte	D : 14.85 kN S : 120 kg																				
19. Technisch zulässige Stützlast am Kupplungspunkt	: 120 kg																						
<b>Antriebsmaschine</b>																							
20. Hersteller der Antriebsmaschine	: PSA																						
21. Baumusterbezeichnung gemäß Kennzeichnung am Motor	: 4H03																						
22. Arbeitsverfahren	: 4-Takt / Selbstzündung																						
23. Reiner Elektroantrieb	: nein																						
23.1. Art des [Elektro-]Hybridfahrzeugs :																							
24. Anzahl und Anordnung der Zylinder	: 4 in Reihe																						
25. Hubraum	: 2179 cm³																						
26. Kraftstoff:	Diesel																						
26.1. Binstoffmotor																							

(\*) (Anzahl, Lage, gegenseitige Verbindung)

(\*\*) (Höchst- und Mindestwert)



- Umweltverträglichkeit
46. Standgeräusch : 84 dB(A) bei der Motordrehzahl : 2813 U/min - Fahrergeräusch : 70 dB(A)
47. Abgasnorm : Euro 6 AR
- 47.1. Parameter für Emissionsprüfungen von Wind
- 47.1.1. Prüfmasse : 2586 kg
- 47.1.2. Querschnittsfläche : 4,78 m<sup>2</sup>
- 47.1.2.1. Voraussichtliche Querschnittsfläche des Lufteinlasses am Kühlergrill : / cm<sup>2</sup>
- 47.1.3. Fahrwiderstandskoeffizienten
- 47.1.3.0. f<sub>0</sub> : 222.1 N
- 47.1.3.1. f<sub>1</sub> : 0 N/(km/h)
- 47.1.3.2. f<sub>2</sub> : 0.08009 N/(km/h)<sup>2</sup>
- 47.2. Fahrzyklus : 3b
- 47.2.1. Fahrzyklusklasse : nein
- 47.2.3. Begrenzte Geschwindigkeit : nein
48. Abgasemissionen
- Nummer des Basisrechtsakts und des letzten gültigen Änderungsrechtsakts : 715/2007\*2018/1832AR

	CO mg/km	THC mg/km	NMHC mg/km	NOx mg/km	THC+NOx mg/km	NH 3 ppm	Partikelmasse mg/km	Partikelzahl #/km
Diesel	14	-	-	34.8	39.2	-	0.96	0.32 x10 <sup>11</sup>

48.1. Rauch (korrigierter Wert des Absorptionskoeffizienten) : 0.51 m-1

48.2. Angegebene höchste RDE-Werte

Vollständige RDE-Fahrt :	NOx :	125 mg/km	Partikel (Anzahl) : #/km :	6 x 10 <sup>11</sup>
Innerstädtische RDE-Fahrt :	NOx :	125 mg/km	Partikel (Anzahl) : #/km :	6 x 10 <sup>11</sup>

49. CO<sub>2</sub>-Emissionen [g/km] / Kraftstoffverbrauch [l/100 km bzw. m<sup>3</sup>/100 km] / Stromverbrauch [Wh/km]

3. Fahrzeug mit Ökoinnovation(en) ausgestattet : nein

4. Alle Antriebsarten außer reinen Elektrofahrzeugen, gemäß VO (EU) 2017/1151

WLTP-Werte		Niedrig	Mittel	Hoch	Höchstwert	Kombiniert	Gewichtet, kombiniert
Diesel	CO <sub>2</sub> -Emissionen	g/km	227	208	214	293	242
	Kraftstoffverbrauch	l/100 km	8.6	7.9	8.2	11.2	9.2

Sonstiges

50. Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter : nein :-

51. Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung : Bezeichnung nach Anhang I Teil A Nummer 5 der Verordnung (EU) 2018/858 des Europäischen Parlaments und des Rates : -

52. Anmerkungen :

Genehmigte Reifen/Radkombinationen :

A1	215/75R16C 116/114R 6.00J16 ET68	225/75R16C 118/116R 6.00J16 ET68	225/75R16C 116/114R M+S 6.00J16 ET68
A2	215/75R16C 116/114R 6.00J16 ET68	225/75R16C 118/116R 6.00J16 ET68	225/75R16C 116/114R M+S 6.00J16 ET68

Zu 44:ww.329108,306271,306270,306429,306446,4418 od.4419\*



Ihr KÜS-Partner:  
TÜG GmbH  
HAAG  
Stahlstr. 12  
91522 Ansbach  
Tel.: 0981-6962

# KÜS

## Berichtigung der Fahrzeugdokumente n. §13 FZV / Datenblatt (COC) auf Basis der EG-Typgenehmigung



(1) Fz.-Ident-Nr.: <b>VF7YDBPFC12U81755</b>	(5) Fz.-Art: <b>N1BB</b>	Fz.z.Gü.bef. <b>b 3,5 t</b>	Bericht-Nr.: <b>X304673430</b>
	Aufbau-Art: <b>Van</b>	ZGM: <b>3500</b>	Expresscode: <b>hX3oCJL#</b>
(3) Prüfdatum: <b>24.05.2022</b>	Hersteller: <b>3001</b>	<b>CITROEN (F)</b>	Kennnummer: <b>10077020</b>
(3) Prüfort: <b>Gunzenhausen</b>	Fz.-Typ: <b>BAH01122</b>	Y	U-Stelle: <b>19168AI</b>
(4) Lauffeilst. abgel.: <b>ohne</b>	Erstzul.:		Auftrag: <b>122</b>

### Vorangegangene Änderungen, die berücksichtigt wurden:

keine

### Bemerkungen / Hinweise / Auflagen:

keine

Eine Berichtigung der Fahrzeugdokumente ist unverzüglich erforderlich.

### Daten für die Fahrzeugbeschreibung:

B	-	2.1	-	2.2	-	L	-	9	-	F.2	-	-	-
J	-	4	-			18	-			19	-		
E	-			3	-	20	-			G	-		
D.1	-					12	-	13	-	Q	-		
D.2	-					V.7	-	R.1	-	S.2	-	2799	
						7.1	-	7.2	-	7.3	-		
						8.1	-	8.2	-	8.3	-		
						U.1	-	U.2	-	U.3	-		
D.3	-					O.1	-	O.2	-	S.1	-	S.2	-
2	-					15.1	-						
5	-					15.2	-						
						15.3	-						
V.9	-					R	-			11	-		
14	-					K	-						
P.3	-					6	-						
10	-	14.1	-	P.1	-	21	-						
22	FELD F.2: ABGELASTET OHNE TECHN. ÄND.*												

Ihr Prüfer  
B.Eng. Patrick Treiber

*(Handwritten signature and blue stamp)*  
10077020

Landratsamt  
Weißenburg-Gunzenhausen  
Dienststelle Gunzenhausen  
31. Mai 2022  
*Kern*